

*Historical Studies*, Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)  
Biannual Journal, Vol. 13, No. 2, Autumn and Winter 2022-2023, 319-349  
Doi: 10.30465/hcs.2023.43759.2725

## **Embassy in Ilkhani and Timurid Period: Obstacles and Challenges**

**Meysam Yari Motlagh\***

**Mahbobe Sharafi\*\***

### **Abstract**

The era of the Mongols and then Timur is one of the most influential periods in the history of Iran, which brought about changes. At this time, we are witnessing many changes in various political, cultural, social and economic fields. One of the areas that underwent changes was the manners of receiving ambassadors. The Mongols had their own customs in the field of receiving ambassadors, which they were strictly committed to implementing, even during their Muslim days, they abandoned only a part of the principles that were against the laws of Islam. These principles were continued in a part of the Timurid era, and in another part we are witnessing a change. In this period, despite the aggressive nature of the Mongols and Timur, they were not oblivious to the functions of the ambassador exchange, and the ambassador exchange was done with various purposes during this period. The current research is based on a descriptive-analytical approach and using historical sources to answer the question of what obstacles and problems the ambassadors faced in their mission, and what were the consequences of these obstacles and problems?

**Keywords:** Embassy Obstacles, Ilkhani, Timurid, Ambassador.

\* PhD Student of History Department, Islamic Azad University Shahre-rey branch, Tehran, Iran,  
mmeysami70@yahoo.com

\*\* Associate Professor of History Department, Islamic Azad University, Central Tehran Branch,  
Tehran, Iran (Corresponding Author), sharafi48@yahoo.com

Date received: 2022/10/11, Date of acceptance: 2023/01/25



Copyright © 2018, This is an Open Access article. This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.



## سفارت در دوره ایلخانی و تیموری: موانع و چالش‌ها

\*میثم باری مطلق

\*\*محبوبه شرفی

### چکیده

عصر مغولان و سپس تیمور از اثرگذارترین دوره‌های تاریخ ایران است که با خود تغییراتی را به وجود آورد. در این برده، شاهد تغییرات فراوانی در عرصه‌های مختلف سیاسی، فرهنگی، اجتماعی، و اقتصادی هستیم. یکی از عرصه‌هایی که دچار تغییر و تحول شد، آداب پذیرش سفرا بود. مغولان دارای آداب خاص خود در زمینه پذیرش سفیر بودند که بهشتیت به اجرای آن‌ها متعهد بودند. حتی در دوران مسلمانی خود نیز تنها پاره‌ای از اصول را که مغایر با قوانین اسلام بود، کنار گذاشتند. این اصول در برخی از ادوار عصر تیموریان تداوم یافت و در برخی دیگر، شاهد دگرگونی هستیم. در این دوره، باوجود خصلت تهاجمی مغولان و تیمور، آن‌ها از کارکردهای مبادله سفیر غافل نبودند و تبادل سفیر در این دوران با مقاصد متنوع صورت می‌گرفت. پژوهش حاضر به روش تاریخی مبتنی بر رویکرد توصیفی - تحلیلی و با بهره‌بردن از منابع تاریخی، دربی پاسخ به این سؤال است که سفرها با توجه به اهدافی که در مأموریت خود داشتند، با چه موانع و مشکلاتی روبرو می‌شدند و این موانع و مشکلات چه پی‌آمدی‌ای درپی داشته است.

**کلیدواژه‌ها:** موانع سفارت، ایلخانی، تیموری، سفیر.

\* دانشجوی دکتری تاریخ، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد یادگار امام خمینی (ره) شهر ری، تهران، ایران  
mmeysami70@yahoo.com

\*\* دانشیار گروه تاریخ، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران مرکزی، تهران، ایران (نویسنده مسئول)  
sharafi48@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۱۱/۵، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۹/۱۴



Copyright © 2018, This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International, which permits others to download this work, share it with others and Adapt the material for any purpose.

## ۱. مقدمه

پس از فروپاشی خلافت عباسی و حاکم‌شدن مغولان، که پیام‌آور قتل و کشتار بودند، و هم‌چنین تیمور (۷۷۱-۸۰۷ق)، که در قتل و ویران‌گری دست‌کمی از مغولان نداشت، ظاهراً نباید انتظار روابط دیپلماتیک و دوستانه را داشت، ولی یک جامعهٔ بشری، هرچند کم با فرهنگ، دانش، و هنر آشنا باشد، به دلایل مختلف سیاسی، نظامی، و تجارتی مجبور می‌شود با ملل دیگر ارتباط برقرار کند. دولت ایلخانان و تیموریان نیز از این امر مستثنان نبودند و با توجه به شرایطی که در آن قرار داشتند و اهدافی که مدنظر داشتند، باب مراوده را با دیگران گشودند.

مطالعات نشان می‌دهند سیاست حکومت ایلخانی و تیموری در روابط سیاسی با دیگر کشورها، شامل دو رویکرد است. رویکرد اول، که در اکثر دوران ایلخانی و دوران تیمور حاکم است، رویکردی تهاجمی و آمرانه است و در صورت تبادل سفیر، این تبادل یک تعیین‌تکلیف و برپایهٔ توسعهٔ ارضی و پرداخت باج، اظهار ایلی، و ضرب سکه استوار بوده است. البته این بدان معنا نیست که این شیوه در همه موارد مصدق داشت، بلکه ایلخانان در ارتباط با غرب و دربار قaan در چین و تیمور در ارتباط با مملوکان، دیپلماسی دوستانه با وجود فرهنگی و اقتصادی را جای‌گزین دیپلماسی آمرانه کردند.

رویکرد دوم، که در دوران احمد تکودار (حک ۶۸۰-۶۸۳ق) و ابوسعید (حک ۷۱۷-۷۳۶ق) و تاحدوی غازان (حک ۶۹۴-۷۰۳ق) و الجایتو (حک ۷۱۷-۷۰۳ق) در دوران ایلخانی و شاهرخ (حک ۸۰۷-۸۵۰ق) و دیگر جانشینان تیموری برقرار است، روابط خارجی دوستانه با وجود اقتصادی و فرهنگی است. البته جنبهٔ آمرانهٔ دیپلماسی نیز در جای خود فعال بود و مورد استفاده قرار می‌گرفت. در نوشتهٔ حاضر، سعی شده است تا موانع و محدودیت‌هایی را که سفرها در دورهٔ زمانی موردنظر با آن مواجه می‌شدند، ابتدا شناسایی و سپس دسته‌بندی و درنهایت، پی‌آمدی‌های این موانع در تحقق اهداف سفارت موردنظر، مورد مطالعه قرار گیرد.

به لحاظ پیشینه، پژوهش مستقلی که صرفاً به مسئلهٔ این تحقیق اختصاص داشته باشد صورت نگرفته است. در هر کدام از آثاری که در باب تاریخ ایران در دورهٔ مغول و تیموری نگاشته شده است، به بحث مشکلات و موانع سفارت‌های اعزامی اشاراتی گذرا شده است، اما در هیچ‌یک مسئلهٔ مشکلات و موانع سفارت به صورت مجزا و جامع به بحث گذاشته نشده است. از جملهٔ این آثار می‌توان به سفیران پاپ به دربار خانان مغول اثر دو راکه ویلس، پادشاهی و ایشانلوثری در دنیای اسلامی-مغولی اثر آن اف برادریج، تاریخ ایران

دوره تیموریان پژوهش از دانشگاه کمبریج، و تاریخ مغول در ایران نوشتۀ بر تولد اشپولر اشاره کرد.

درخصوص مطالعات مرتبط با این پژوهش می‌توان به پایان‌نامه آقای مهدی بیگدلو با عنوان سفارت در سرزمین‌های شرقی خلافت از آغاز دوره مغول تا پایان دوره ایلخانان نیز اشاره کرد که به صورت بسیار گذرا به موضوع این بحث در دوره مغول و ایلخانی اشاره داشته است. در میان مقالات نیز می‌توان به مقاله‌های «سفرا در دربار مغولان و ایلخانان (آداب و تشریفات)» نگارش علیرضا اشتری تفرشی و مهدی بیگدلو و مقاله «جایگاه تشکیلاتی و اجتماعی سفیران و شرایط گرینش آن‌ها در تمدن اسلامی با تأکید بر عصر ایلخانی» نوشتۀ مهدی بیگدلو و علیرضا اشتری تفرشی اشاره کرد که به آداب سفارت و شرایط و ویژگی‌های گرینش سفیر در دوره مغول و ایلخانی پرداخته است.

## ۲. سفیر و سفارت در عصر ایلخانی و تیموری

با فروپاشی حکومت ساسانی، دوره‌ای از پراکندگی و استیلای دودمان‌ها در تاریخ ایران به وجود آمد. این دوره، که از هنگام تصرف ایران در زمان خلیفه دوم و در امتداد آن زمان خلفای بعدی تداوم یافت، با چیرگی دو حکومت اسلامی، یکی اموی و دیگری عباسی، مشخص می‌گردد. از زمان خلفای عباسی و به‌طور مشخص مأمون عباسی (حک ۱۹۸-۲۱۸ق)، حکومت خاندان‌های ایرانی تحت نظر خلیفه و با گرفتن مشروعيت حکومت از وی دوباره احیا شد. در این دوره طولانی دودمان‌های زیادی، هم‌زمان یا به فاصله اندکی ازهم، حکمرانی کردند. در این دوران، هویت مستقلی برای برقراری ارتباط با همسایگان وجود نداشت و حکام محلی تابع خلفاً این نقش را بر عهده داشتند.

در این عصر، هر وقت سفیری از منطقه تحت حکمرانی فرمان‌روایان محلی می‌گذشت، کسی متعرض آن‌ها نمی‌شد. فقط از نام و مبدأ حرکت و منظور از سفارت و تعداد هم‌راهان و کالاهای آن‌ها می‌پرسیدند و موضوع را به استحضار خلیفه می‌رساندند. این فرمان‌روایان برای آن‌ها محل اقامت و خوراکشان را تأمین می‌کردند و در بزرگ‌داشت آن‌ها کوتاهی نمی‌کردند و در طی مسافرت، آنان را راهنمایی می‌کردند تا سفیر به درگاه خلیفه می‌رسید. بعضی از این حکام محلی گروهی از سربازان و سرداران بزرگ لشکری را برای استقبال از سفرا می‌فرستادند (بن‌الفراء ۱۶۴-۱۳۶۳).

مغولان و تیموریان نیز از ایجاد ارتباط به وسیله سفیر غافل نبودند؛ سفیرانی را به دربارهای دیگر اعزام کردند و سفیرانی را از دیگر دربارها پذیرفتند. اصلی ثابت در میان مغولان و تیموریان وجود داشت که قبل از تهاجم به هر شهری، ابتدا سفیری نزد زمامدار و مردم آن می‌فرستادند و خواستار اطاعت می‌شدند. در نزد مغولان، زندگی همه سفیران حرمت بالایی داشت. همان‌طورکه در یک مثل بازتاب یافته بود: «گیاه تازه نمی‌سوزد، سفیر پادشاه نمی‌میرد» (برادر بیچ ۱۳۹۹: ۵۱).

مغولان، برخلاف سلجوقیان که وارث تمدن سرزمین‌های شرق خلافت و نهادهای سیاسی آن بودند، چندان وقوعی به نهادها و آداب و رسوم پیشین نمی‌گذاشتند (لمبن ۱۳۷۲: ۳۳)، بلکه با اصرار بر اصول، باورها، اعتقادات، آداب و رسوم، و سنن خاص خود از طریق قانون «یاسا» پای فشردند. آن‌ها در زمینه پذیرش سفیر آداب خاص خود را داشتند. پذیرش سفیر در این دوره، در انحصار فرمان‌روان بود، بلکه شاهزادگان و وزرا این اجازه را داشتند که سفرای خارجی را به حضور پذیرند (اشپولر ۱۳۵۱: ۳۶۲). این به خاطر طرز تفکر آن‌ها درباره مملکت‌داری بود که آن را امری خانوادگی—مغولی و هیئتی می‌دانستند. لذا، هر کسی به خود اجازه ارسال سفیر می‌داد. با این حال، سابقه ارسال سفیر و اطلاع‌رسانی به همان دوره چنگیز و حتی قبل از قدرت‌گیری وی می‌رسد و در تاریخ سری مغولان موارد زیادی از فرستادن سفیر و ردوبدل پیام در همان دنیای قبیله‌ای به چشم می‌خورد (تاریخ سری مغولان ۱۳۸۲: ۶۸-۶۹، ۷۲، ۱۰۶).

هر چند باید یادآوری کرد که تحول ماهیت و نوع سفارت‌ها، به خصوص از دوره مغول، از عهد تلاش برای اتحاد قبیله‌ای و تشکیل حاکمیت مغولی تا دوره ایلخانی نشان از تغییر در نوع، ماهیت، و پیام آن دارد که در مرحله اول، حداقل تا عهد ابا‌اق‌خان (حکم-۶۹۳-۸۰ عق) (حداقل در تاریخ ایران)، سفارت به معنای ارسال هشدار و تهدید و درخواست ایلی از طرف مقابل بود، اما از دوره احمد تکودار، به خصوص در ارتباط با مصر، لحن بسیار تغییر می‌کند (ابن الفوطی ۱۳۸۱: ۲۵۴-۲۵۵؛ و صاف‌الحضره ۱۳۳۸: ج ۱، ۱۱۲-۱۱۳).

هر چند باید خاطرنشان کرد که بعد از شکست عین جالوت، دیگر مغولان به هیچ وجه قادر به طرح ادعاهای تهدید‌آمیز پیشین نبودند. با این حال، با وجود اهمیت سفیر و سفارت در هر دوره‌ای از جمله دوره مغول، در ذیل تنها به آسیب‌ها و چالش‌های آن در دوره ایلخانی و تیموری پرداخته می‌شود که تقریباً تاحدی فضای واحد و خاصی بر آن‌ها حکم‌فرما بود.

### ۳. مشکلات و موانع در سفارت‌ها

#### ۱.۳ رفتار نابهنهنجر سفیر در حین سفارت

هر کشور و ملتی درگذشته در زمینه پذیرش سفیر دارای اصول و آداب خاصی بوده است که باید به آن‌ها احترام گذاشته می‌شد. در برخی موارد، عدم رعایت این اصول باعث می‌شد که سفیر جان خود را از دست بدهد. گاهی هم باعث ناراحتی پادشاه و دربار پذیرنده می‌شد و سفارت را با عدم موفقیت همراه می‌کرد.

هم‌زمان با ظهور مغولان و پیشرفت‌های سریع آنان در کشورگشایی، مسیحیان با فرستادن هیئت‌هایی به دربار مغولان، درپی افزایش سطح روابط با آنان برآمدند. ریاست یکی از این هیئت‌ها با هدف کسب اجازه خان برای استقرار هیئتی مسیحی در قلمرو امپراتوری با «روبروک» بود که به علت آشنایی‌بودن با آداب مغول، برای آن‌ها مشکلاتی به وجود آمد. چنان‌که در نخستین ملاقاتش با حاکم‌نشین مغول نشان داد که نام خان بزرگ را، که می‌باشد به حضورش برود، نمی‌داند. حاکم مغول از این بی‌خبری، که آن را توهینی به مقام خان بزرگ می‌دانست، بسیار ناراحت شد.

دومین حادثه سفر او موقعی رخ داد که به او اخطار کردند برای گرفتن فرمانی که به مهر منگو خان (حک ۶۴۸-۶۵۵ق) درباره اجازه سفر او صادر شده بود، باید زانو بزند (بارکه‌اوzen ۱۳۴۶: ۵۸؛ نوایی ۱۳۶۴: ۱۹؛ اشتربی تفرشی و بیگدلو ۱۳۹۳: ۱۹). آنان هم‌چنین برخلاف آداب مغول هیچ هدیه‌ای تقدیم نداشتند (نوایی ۱۳۶۴: ۱۹). حاکم مغول دستور قتل وی را داد، ولی دخالت به موقع یکی از اطرافیان و هشدار سرکردهای که مأمور حراس است کشیشان بود، جان آنان را نجات داد (همان: ۲۰). حاکم او را مرخص کرد و به سمت قراقروم راهی کرد. او در قراقروم به خدمت منگو رسید و به دربار او باریافت، اما با تقاضای پاپ مبنی بر اقامت یک هیئت مذهبی در قلمرو امپراتوری موافقت نشد و روبروک پس از دو ماه اقامت در پایتخت، اجازه مرخصی یافت (بارکه‌اوzen ۱۳۴۶: ۱۸۷).

گروه دیگر که توسط پاپ به دربار مغولان راهی شده بود، توسط «پلان کارپن» هدایت می‌شد. گیوک خان (حک ۶۴۶-۶۴۴ق)، که توسط پیکهای باتو از نامه‌های پاپ آگاه شده بود، از این‌که نمایندگان چنین بلندپایگاهی دست‌خالی بهنzed او آمده بودند، سخت در شگفتی شد. پس از تاج گذاری با کاستن از جیره خوراک آنان، این ناخشنودی را نمودار ساخت (ویلسن ۱۳۵۳: ۹۴).

پس از اباقا، برادرش احمد تکودار، به ایلخانی رسید. او اولین ایلخان مسلمان بود. بنابر پیشنهاد صاحب دیوان، ایلخان نمایندگانی برای اعلام مسلمانی خود در نزد سلطان مملوک فرستاد (تتوی و قزوینی ۱۳۸۲: ج ۶، ۴۱۴۰؛ ابن خلدون ۱۳۸۳: ج ۴، ۹۰۶). در نامه‌ای که همراه سفرا بود، علاوه بر مسائل سیاسی و نظامی، از سامان‌دهی امور موقوفات، فرمان برگزاری مراسم حج، و تعمیر راه‌ها برای امور حج و تجارت سخن گفته بود (ابن‌العبری ۱۳۶۴: ۳۸۵). این تغییر دین برهان اصلی ایدئولوژیکی مشروعيت مملوکان را درهم شکست. ممالیک استدلال می‌کردند که ایلخانان کافر بر مسلمانان ستم می‌کنند و نبرد سلطان مملوک در برابر آنان برای پشتیبانی از اسلام موردنیاز است. هم‌چنین، توجه تکودار به امور حج و موقوفات و ساخت بنای‌های مذهبی مشروعيت قلاون (حک ۶۷۸-۶۸۹ق) را مورد تهدید قرار داد (برادر بیج ۱۳۹۹: ۶۹-۷۰).

هیئت دوم سفارت تکودار به ریاست «شیخ عبدالرحمان»، که مقام شیخ‌الاسلامی و ریاست اوقاف ممالک احمد را بر عهده داشت (وصاف‌الحضره ۱۳۳۸: ج ۱، ۱۱۰؛ میرخواند ۱۳۳۹: ج ۵، ۳۳۰)، به دربار ممالیک فرستاده شد. هم‌چنین، عامل توجه احمد به اسلام شیخ عبدالرحمان بود و به واسطه او اسلام آورده (ابن‌الفوطی ۱۳۸۱: ۲۵۹). در قلمرو ممالیک تنها سلطان حق داشت زیر سایه‌بان حرکت کند. از سفیر خواسته شد تا از سایه‌بان چشم‌پوشی کند که با مخالفت او همراه شد. سرانجام با اجبار حاکم حلب، سفیر از داشتن سایه‌بان و همراهان مسلح مغلوبی صرف‌نظر کرد و با محافظت شدید، به دمشق فرستاده شد. قلاون این بی‌حرمتی را با منتظر گذاشتن سفیر به مدت چند ماه در قلعه دمشق پاسخ داد و تا زمان کشته شدن تکودار صبر کرد. سپس با شکوهی تمام و سبکی شاهانه سفیر را پذیرفت. جواب بی‌حرمتی سفیر و دشمنی با احمد و شخص سفیر را با فرستادن فرستادگان به بخش‌های محقر قلعه، کاهش مواجب آن‌ها، ضبط بیشتر اموال آن‌ها، و رهکردن آن‌ها در وضعیت نکبت‌بار (برادر بیج ۱۳۹۹: ۷۴-۷۶)، که با مرگ سفیر همراه بود (ابی‌بکر قطبی ۱۳۸۹: ۱۹۵)، ادامه داد.

## ۲.۳ حبس و زندانی شدن سفیر

### ۱۰.۳ سفارت‌های خارجی

از خطرهای عمده‌ای که سفیر در هنگام انجام مأموریت خود با آن مواجه می‌شد، خطر حبس و زندانی شدن به وسیله دربار پذیرنده بود. این مسئله بیشتر در مواقعی اتفاق می‌افتد که طرف

فرستنده سفیر درخواست دست نشاندگی از طرف مقابل داشت، در حالی که طرف دیگر خود را کمتر از طرف مقابل نمی‌دانست و تقاضای او را توهینی به خود تلقی می‌کرد. چنان‌که زمانی که غازان فرستادگانی به مصر فرستاد و خواستار اطاعت و زدن سکه و خواندن خطبه و پرداخت خراج شد (میرخواند ۱۳۳۹: ج ۵، ۴۱۲)، سلطان مصر در پاسخ فرستادگانی را روانه دربار غازان کرد، ولی جواب او مورد پسند غازان قرار نگرفت.

آن هم‌چنین صندوقی همراه داشتند، چون گشوده شد، پر از ملزومات و اسلحه جنگی بود. خاطر پادشاه از این جواب و بسی حرمتی آزرده شد. آن ایل‌چیان محبوس شدند (همدانی ۱۳۷۳: ج ۲، ۹۰۳؛ تسوی و قزوینی ۱۳۸۲: ج ۷، ۴۳۲) و در زمان سلطان الجایتو، هنگامی که هیئتی را برای دوستی و مصالحت به مصر فرستاد، هیئت یادشده به همراه آنان به مصر رفتند (القاشانی ۱۳۴۸: ۴۲).

رفتار یادشده با ایل‌چیان تیمور و جانشینان وی نیز به کرات صورت گرفته است. در یکی از سفارت‌ها که از سوی تیمور، با هدف آزادی اتمش به جانب فرج (حک ۸۰۱-۸۱۵ق) انجام شد، او ایل‌چی را محبوس ساخت (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۱، ۸۴۱؛ خواندمیر ۱۳۸۰: ج ۳، ۴۹۲-۴۹۱). پس از این واقعه، تیمور برخلاف نظر فرمان‌دهانش، که لشکر را به واسطه هجوم هندوستان و گرجستان خسته می‌دانستند، دستور حمله به شام را صادر کرد و شهرهای شام یکی پس از دیگری سقوط می‌کرد. او سپس به بغداد و گرجستان نیز حمله‌ور شد. درگیری بعدی او با ایلدروم بازیزید بود که در جنگ آنقره (۸۰۴ق) او را شکست داد. پس از جنگ آنقره بود که تیمور دوباره سفیری نزد فرج فرستاد و علاوه بر آزادی اتمش، این بار خواستار خواندن خطبه و زدن سکه از سوی او نیز شد (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۱، ۵۱۱؛ خواندمیر ۹۳۷-۹۳۸؛ میرخواند ۱۳۳۹: ج ۶، ۴۲۳؛ خواندمیر ۱۳۸۰: ج ۳، ۵۱۱). این درخواست با موافقت مملوک مصر همراه بود و اتمش نیز آزاد شد و به‌نزد تیمور روانه شد.

## ۲۰.۳ سفارت‌های منطقه‌ای

در یکی از هجوم‌های تیمور بر سرزمین ایران، شاه شجاع مظفری (حک ۷۶۰-۷۸۶ق) نامه‌ای به این مضمون که سفارش فرزندش زین‌العابدین (حک ۷۸۶-۷۸۹ق) و دیگر افراد خاندان مظفری را کرده بود (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۱، ۵۶۰-۵۶۳؛ یوسف اهل بی‌تا: ج ۱، ۶۹-۶۶؛ مؤید ثابتی ۱۳۴۶: ۳۴۲-۳۴۴؛ کمبریج ۱۳۷۹: ۲۶) به‌نزد تیمور فرستاد. تیمور با استقبال از این نامه، سفیرانی را فرستاد تا برای امیرزاده پیر محمد بن جهانگیر، یکی از

نواحی مظفری را خواستگاری کنند و بیاورند (بزدی ۱۳۸۷: ج ۱، ۵۴۸؛ شامی ۱۳۶۳: ۹۵؛ تتوی و قزوینی ۱۳۸۲: ج ۷، ۴۷۴۰).

امیرتیمور هنگامی که لشکر به طرف آذربایجان و عراق کشید، ایل چی به نزد زین العابدین فرستاد و پیغام داد که پدر مرحوم تو با ما در مقام دولتخواهی و اتحاد بود. بنابرآن، در وقت وفات، مکتوبی در سفارش تو ارسال کرد، می‌باید که به ملازمت به درگاه ما بیایی تا آن ممالک را بر تو مقرر داریم. زین العابدین اظهار ایلی نکرد و ایل چی را بازداشت کرد (شامی ۱۳۶۳: ۱۰۴؛ خواندمیر ۱۳۸۰: ج ۳، ۳۱۹؛ واله اصفهانی ۱۳۷۹: ۱۴۹-۱۵۰). تیمور با لشکر خود به ممالک مظفریان حمله برد و اصفهان را تسخیر کرد. سپس راهی شیراز شد و زین العابدین راه گریز در پیش گرفت و به جانب شوستر به نزد شاه منصور رفت. در آنجا توسط شاه منصور در قلعه‌ای حبس شد (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۱، ۵۹۵-۵۹۷).

هم‌زمان با رقابت‌های شاهزادگان تیموری برای به دست گرفتن قدرت، احمد جلایری (حک ۷۸۴-۸۱۳ق) و قرایوسف ترکمان (حک ۷۹۱-۸۲۳ق) از این اوضاع استفاده کردند و با شکست دادن عمال تیموری توانستند بر قلمرو غربی تیمور مسلط شوند. این مسئله سیاست شاهرخ را (توسعه اقتصادی از طریق راه ابریشم) با چالش مواجه کرد. در میان شهرهای غربی، سلطانیه دارای موقعیت بسیار مهمی برای قرایوسف و هم‌چنین شاهرخ بود. قرایوسف می‌خواست با تسلط بر آن شهر، که پایتخت ایلخانان بود، خود را جانشین ایلخانان معرفی کند و از بین بردن جلایریان را توجیه کند.

علاوه بر آن، سلطانیه از لحاظ اقتصادی نیز دارای موقعیت استراتژیک بود و «نقطه تلاقی کل تجارت دریایی و زمینی جهان به شمار رفته و ایران را به مهم‌ترین رابط بازرگانی میان آسیا و اروپا مبدل ساخته بود» (رحمتی ۱۳۹۰: ۸۱). «موقعیت سوق‌الجیشی سلطانیه به گونه‌ای بود که قدرت حاکم بر آن در صورت دارابودن ارتشی کارآمد، توان پیش روی در عراق عجم هم می‌یافتد» (همان: ۸۳).

طرفین ابتدا سعی کردند با روش مسالمت‌آمیز موضوع را حل کنند. قرایوسف سفیری را به نزد شاهرخ فرستاد. گفت که اگر آن حضرت ولایت سلطانیه را به من ارزانی دارد، آن‌چه وظیفه دولتخواهی باشد به جا می‌آورم (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۲، ۲۱۵؛ حافظ ابرو ۱۳۸۰: ج ۳، ۵۸۵؛ روملو ۱۳۴۹: ۹۸؛ یوسف اهل بی‌تا: ج ۱، ۱۹۲).

شاهرخ نیز ایل چی به نزد قرایوسف فرستاد: «مضمون رسالت آن که امیریوسف بی‌واسطه تنازع و تخاصم که داعیه گفت و گوی است، از سر مخالفت با قاعده موافقت آید»

### سفارت در دوره ایلخانی و تیموری: ... (میثم یاری مطلق و محبوبه شرفی) ۳۲۹

(حافظ ابرو ۱۳۸۰: ج ۴، ۷۱۱)، «دست از قزوین و سلطانیه بازدارد» (تتوی و قزوینی ۱۳۸۲: ج ۷، ۵۱۲۱-۵۱۲۲).

در یکی از سفارت‌ها، که از سوی یکی از امرای شاهرخ صورت گرفته و قطعاً با اطلاع او بوده است، به این موضوع اشاره کرده است. امیر غیاث الدین شاه، ملک حاکم کرمان، یکی از ملازمان خود را به‌رسم رسالت نزد امیر قرايوسف ارسال داشت و پیغام داد که بهتر است از کارهای گذشته خود استغفار و توبه کنند و قلعه سلطانیه و بلده قزوین را به دیوان اعلیٰ بازگزارند تا ما حضرت خاقانی را از مقام انتقام گذرانیده، نشان ایالت آذربایجان و اران و بغداد را تاحدود روم و شام به‌نام آن جناب ارسال داریم. این سفیر توسط قرايوسف در تبریز حبس شد (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۲، ۲۷۷-۲۷۸؛ میرخواند ۱۳۳۹: ج ۶، ۶۵۲؛ خواندمیر ۱۳۸۰: ج ۳، ۶۰۶).

اعزام سفیر راه به‌جایی نبرد. با وجود طبیعت آرام شاهرخ، وی ناچار به جنگ شد و با تدارک نیرو برای نبرد با قرايوسف روانه آذربایجان گردید. هنوز نبردی صورت نگرفته بود که خبر فوت قرايوسف باعث ازهم‌پاشیدگی لشکر شد و فتح این مناطق بر شاهرخ مسجل شد. تبریزیان سفیر محبوس شده را آزاد و اظهار اطاعت و ایلی کردند (فریدون بک ۱۲۷۵: ج ۱، ۱۶۰؛ نوایی ۱۳۴۱: ۲۰۴).

### ۳.۲.۳ سفارت‌های داخلی

تیمور پس از غالب‌آمدن بر رقبای محلی، در مأواه النهر قوریلتایی (۷۷۲ق) تشکیل داد. در میان امرا تنها زنده‌حشم حاکم شبورغان بود که در مجلس حاضر نشد. تیمور سفیرانی به‌نزد زنده‌حشم فرستاد، اما او علاوه‌بر این که حاضر نشد به حضور امیر تیمور بیاید، فرستادگان را نیز حبس کرد (واله اصفهانی ۱۳۷۹: ۹۳).

امیر تیمور لشکر به شبورغان کشید و قلعه را محاصره کرد (۷۷۲ق). زنده‌حشم طاقت نیاورد و درخواست کرد که اگر لشکر برگردد، او خود به درگاه خواهد آمد. با قبول درخواست او توسط تیمور، لشکر به سمرقند برگشت. زنده‌حشم با شفیع‌ساختن امرا به‌نزد تیمور باریافت، بخشیده شد، و به حکومت خود بازگشت (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۱، ۴۵۰-۴۵۱).

در آن هنگام که سلطان ابوسعید (حک ۸۴۱-۸۷۲ق) پس از کشته شدن جهان‌شاه (حک ۸۵۵-۸۷۳ق) به ولایت آذربایجان و عراق آمد، مولانا محمد را به‌رسالت، به‌نزد

حاکم شیراز، که دم از مخالفت می‌زد، ارسال داشت. در میانه راه، جمعی از سپاه ترکمان او را گرفتند، بهنzd امیرحسن بیک بردنده، پادشاه بنابر شفاعت مولانا صدرالدین محمد طیب، خون مولوی را بخشید، او را مقید نگاه داشت، تازمانی که سلطان ابوسعید کشته شد. آنگاه او را آزاد کرد (میرخواند ۱۳۳۹: ج ۶، ۸۶۴؛ خواندمیر ۱۳۸۰: ج ۴، ۱۰۸).

بهنگام درگیری میان ابوسعید و جهانشاه قراقویونلو، سلطان حسین باقرها (حکم ۸۷۳-۹۱۱ق) در استرآباد به سلطنت نشسته بود و آن نواحی در اختیار او بود. سلطان باقرها تصمیم گرفت که خطبه و سکه به نام ابوسعید کند. مقارن این اتفاقات از طرف ابوسعید قتل درویش الهی به ایل چی گری آمد و نامه‌ای داشت مبنی بر اتحاد و دوستی و این که آن حضرت در دفع جهانشاه کمک کند و هر منطقه‌ای را که از دست او گرفتند، متعلق به سلطان باقرها باشد. سلطان ایل چی را انعام فرمود و اجازه انصراف داد.

ابوسعید زمانی که از اندیشه جهانشاه فارغ گشت، به دست اندازی به مناطق تحت سلطنه نواب سلطان باقرها اقدام کرد. در یکی از این درگیری‌ها، یکی از امیران ابوسعید گرفتار شد. سلطان باقرها او را برای تأکید بر اتحاد و مودت به همراه امیرسید به نزد ابوسعید فرستاد، اما ابوسعید با امیرسید خوب رفتار نکرد و او را محبوس ساخت (میرخواند ۱۳۳۹: ج ۷، ۱۸-۱۹؛ خواندمیر ۱۳۸۰: ج ۴، ۱۲۱).

### ۳.۳ قتل، بیماری، و فوت سفیر

پس از فروپاشی خلافت عباسی و روی کار آمدن مغولان با فرهنگی متفاوت در ایران و سرزمین‌های اسلامی، اصل مصنونیت سفرها در میان آن‌ها نیز مورد تأیید بود و در صورت قتل فرستادگان آن‌ها، سرنوشتی شوم به مردم آن کشور روی می‌آورد (راوندی ۱۳۸۲: ج ۴، ۷۷۱). کشتن سفیران از نگاه مغلولان از بزرگ‌ترین جنایت‌ها به شمار می‌رفت و برابر بود با اعلام جنگ (ویلس ۱۳۵۳: ۴۹؛ مارشال ۱۳۸۹: ۶۴؛ بیگدلو و اشتری تفسیری ۱۳۹۷: ۱۷). با کسانی که سفرای آن‌ها را می‌کشتند، هیچ وقت صلح نمی‌نمایند، مگر وقتی که انتقام خون آن‌ها را گرفته باشند (براؤن ۱۳۲۷: ۹). چنان‌که یکی از دلایل اصلی حمله چنگیز به سرزمین خوارزم مشاهیان را کشتن بازركشان و سپس سفرایی می‌داند که در بی آن روانه دربار خوارزم شده بودند.

پای‌بندی به اصل یادشده در میان تیموریان نیز مورد احترام بود. آن‌ها در برخورد با سفرا سعی کردنده تا حرمت جان سفیر حفظ شود. تیمور در برخورد با سخنان نسنجیده سفیر مصر، به او گفت:

اگر نه شیوه پادشاهان پیشین بودی که فرستادگان را نیازارندی و پایی از این قاعده استوار آنسوتر نگذراندی و اگر مرا این شایستگی نمی‌بود که قدم بر اثر آنان گذارم و سیرت گذشتگان زنده دارم، هرآینه آنچه را که شایسته آنی با تو روا می‌داشتم (ابن عربشاه ۱۳۷۳: ۱۶۱).

یا این‌که مملوک مصر در هنگام پیش‌روی تیمور در شام، سعی کرد در قالب فرستادن ایل‌چی به تیمور صدمه وارد کند، ولی به هدف خود نرسیدند و گرفتار شدند. رفتار تیمور با آن‌ها نشان‌دهنده باور تیمور به مصنونیت جان سفراست. فرمود که در قواعد ما کشتن ایل‌چی رسم نیست، اما یک کس بس مفسد است و به قوانین شرع، قتل او مباح بفرمودند. یکی را با خنجر زهرآلود خودش کشتند و با آتش سوزانندند و آن دو نفر دیگر را گوش و بینی بریدند (حافظ ابرو ۱۳۸۰: ج ۲، ۹۱۶-۹۱۷؛ شامی ۱۳۶۳: ۲۳۰؛ خواندمیر ۱۳۸۰: ج ۳، ۴۹۵). البته مواردی دیده می‌شود که این اصل نادیده گرفته می‌شد و سفیر به قتل می‌رسید. این شرایط بامحتوا، مضمون، پیام، و اهدافی که سفیر به دنبال آن بود ارتباط داشت (بیگدلو ۱۳۹۳: ۱۴۲) و بیشتر در مواقعي اتفاق می‌افتاد که بین دو طرف مبالغه‌کننده سفیر شرایط جنگی و روابط خصمانه برقرار بود. در دوران موردنظر این تحقیق شاهد مواردی چند از عدم رعایت حرمت جان سفیر هستیم که با قتل و کشته‌شدن سفیر همراه بوده است.

پس از واقعه اترار و قتل بازرگانان مغول (جوینی ۱۳۸۲: ۱۰۷)، چنگیز با فرستادن سفیر خواستار مجازات عاملان آن واقعه شد، اما خوارزمشاه، برخلاف روال معمول در برخورد با سفرا، نه تنها اقدام دوستانه‌ای نکرد، بلکه دستور داد رسول خان را نیز کشتند (نسوی ۱۳۶۶: ۳۸-۳۹) و ریش همراهانش را تراشیدند. می‌دانیم که در نزد مغول، سفیر مصنونیت تقدس آمیزی داشت و تراشیدن ریش نیز اهانت بسیار بزرگی به یک مرد محسوب می‌شد (هال ۱۳۹۹: ۶۵). پی‌آمد این اهانت شروع جنگی خانمان سوز علیه خوارزمشاهیان بود. البته قتل سفیر بهانه بود و دیر یا زود، این درگیری به وقوع می‌پیوست.

در هنگام هجوم مغولان به ایران در زمان چنگیز نیز شاهد تکرار این واقعه هستیم. از جمله این‌که سفیر اعزامی شاهزاده تولوی به هرات برای اظهار اطاعت، توسط ملک شمس‌الدین محمد به قتل رسید. تولوی در غصب شد و دستور داد لشکر از همه طرف به شهر هجوم برند و هر که را دیدند، به قتل برسانند (سیفی هروی ۱۳۵۲: ۶۷؛ الغیگ ۱۳۹۹: ۲۰۲)، یا

سفیر اعزامی جوچی به سقناق برای اطاعت، توسط مردم شهر به قتل رسید. در پی این اقدام، دستور حمله و قتل عام مردم شهر صادر شد (همدانی ۱۳۷۳: ج ۱، ۴۹۰؛ شبانکارهای ۱۳۶۳: ۲۲۳۴؛ یزدی ۱۳۸۷: ج ۱، ۱۲۵).

در زمان منگو قاآن پس از تصرف بغداد، هلاکو (حک ۶۵۴-۶۶۳ق) قسمتی از غنایم را به نزد خان فرستاد و برباق یاسا، قسمتی دیگر از آن را نزد برکای (حک ۶۵۲-۶۶۴ق)، خان اردوبی زرین فرستاد. «نقات چنین روایت کردہ‌اند که آن‌چه به برکای فرستاد قبول نکرد و فرستادگان هلاکو را بکشت» (جوزجانی ۱۳۸۹: ج ۲، ۱۹۸). گرچه دلایلی همچون قتل خلیفه و ویرانی بغداد بدست هلاکو برای این رفتار برکای ذکر می‌شود (همدانی ۱۳۷۳: ج ۲، ۱۰۴۴)، اما علت اصلی این رفتار و دشمنی را باید در تصرف اران و آذربایجان توسط هلاکو دانست، درحالی‌که در زمان تقسیمات الوس‌ها، این مناطق به الوس جوچی تعلق گرفته بود (وصاف‌الحضره ۱۳۳۸: ج ۱، ۵۰).

پس از پایان کار شام، هلاکو با حدود چهل هزار سپاهی برای یورش به مصر آماده می‌شد تا دولت ممالیک را نابود کند (شبارو ۱۳۹۱: ۷۶)<sup>۱</sup> که خبر درگذشت منگو را دریافت کرد. شرایط سبب شد تا هلاکو برای رویارویی با وضعیت نگران‌کننده سرزمین اصلی یا به این دلیل که شاید می‌خواست به قراقروم رود و شانس خود را برای تصاحب مقام قاآنی بیازماید، از ادامه پیش‌روی دست کشد. او سردار خود، کیتوبوقا، را در شام باقی گذاشت و خود با بیشتر سپاه به طرف شرق برگشت. در وقت ترک شام، هلاکو به نزد مملوک مصر سیف‌الدین قطز (حک ۶۵۷-۶۵۸ق) سفیرانی برای فرمانبرداری فرستاد که به سرنوشت هولناکی دچار شدند.

قطز پس از مشورت با بزرگان، به قتل سفران دستور داد (همدانی ۱۳۷۳: ج ۲، ۱۰۲۸-۱۰۳۱؛ تبریزی ۱۳۹۷: ۵۴۰-۵۳۷؛ میرخواند ۱۳۳۹: ج ۵، ۲۶۴-۲۶۵). تسوی و قزوینی ۱۳۸۲: ج ۶، ۳۹۹۳-۳۹۹۱. «یکی از آن‌ها در بازار اسب‌ها در قلعه جبل، دیگری در بیرون باب زویله، سومی در بیرون باب‌النصر، و چهارمی در ریدانیه به روش توسيط [شخص را با شمشیر از وسط دونیم کردن] کشته شدند» (قاسم ۱۳۹۶: ۶۲). پی‌آمد آنی این اقدام، جنگ عین جالوت و شکست مغولان بود که راه مغولان به سوی نواحی غربی دنیای خلافت اسلامی را سد کرد. این نبرد خط بطلانی بر افسانه شکست‌ناپذیری مغولان کشید و به عنوان آخرین میخ در تابوت وجود مغولان در سرزمین شام بود (قاسم ۱۳۹۶: ۷۱).

حتی شبارو (۱۳۹۱: ۸۱) معتقد است:

مبالغه نیست اگر گفته شود پیروزی ممالیک بر مغولان در عین جالوت، اروپا را از حمله مغول نجات داد. او قصد داشت پس از ورود به مصر، از راه طبیعی ساحل شمال آفریقا و تنگه جبل الطارق، به جنوب اروپا، که اعراب آن را در زیر پرچم اسلام پیموده بودند، به غرب برود.

این پیروزی باعث شد تا اهالی شام ضد مغولان قیام کنند. قطز نظم و امنیت را به همه شهرهای شام بازگرداند و در مساجد آن‌جا، از شهر حلب تا شهرهای فرات، بهنام او خطبه خوانده شد (شبارو ۱۳۹۱: ۸۱).<sup>۷</sup> هلاکو پس از شنیدن خبر شکست عین جالوت، سوارانی را برای کشن ملک ناصر ایوبی فرستاد که به تازگی حکومت شام و دمشق را به او داده بود (همدانی ۱۳۷۳: ج ۲، ۱۰۳۴-۱۰۳۳).

همچنین ایلگانویان را با لشکری بزرگ به شام فرستاد و آن‌جا را تصرف و تاراج کردند. هنگامی که خبر به بیرس (حک ۶۵۸-۶۷۸) رسید که جانشین قطز شده بود، به مقابله او شتافت و ایلگانویان، که توان رویارویی با او را نداشت، با شنیدن این خبر شام را رها کرد و به سمت روم رفت و بار دیگر خطبه و سکه بهنام ممالیک در دمشق شد (همدانی ۱۳۷۳: ج ۲، ۱۰۳۴). هلاکو قصد داشت که دوباره لشکر به شام و مصر برد، اما به واسطه اختلافی که میان او و دیگر مغولان پس از منگو به وجود آمده بود، فرصت این کار را نیافت (همدانی ۱۳۷۳: ج ۲، ۱۰۳۴؛ قطب الدین شیرازی ۱۳۸۹: ۳۸).

هلاکو در واقع نظر به موقعیت خارجی، که مقامش را تهدید می‌کرد، جرئت نداشت که قسمت عمده لشکر خویش را به شام بفرستد. او از طرف شرق از سوی جیحون، توسط الغو که طرفدار اریق بوکا بود، سخت تهدید می‌شد. از طرف اردوی زرین نیز از طرف برکه، که دین اسلام را برگزیده و از رفتار هلاکو با خلیفه عباسی به خشم آمده بود، مرزهای قلمرو هریک از ایشان کاملاً مشخص نبود. برکای فقفاز را از آن خود می‌دانست. او شاید می‌ترسید از این که اگر هلاکو شام و مصر را به تصرف درآورد، خاننشین وی نیز به یک حکومت دست‌نشانده هلاکو تبدیل گردد. از این‌رو، پس از نبرد عین جالوت بدیهی بود که دوراندیشی و ادارش کند با مملوکان هم‌دست شود (ساندرز ۱۳۶۳: ۱۱۵-۱۱۶).

از جانب الجایتو، سفیرانی نامزد دهلی گشتند با فرمانی مشتمل بر درخواست ایلی و اطاعت حاکم دهلی. در ضمن، از ایشان دختری خواست. سلطان دهلی فرمود تا رسولان

سلطان را بند بر نهادند و هجده تن از همراهان آنان را در پای پیل افکند (وصاف‌الحضره ۱۳۳۸: ج ۴، ۵۲۸؛ آیتی ۱۳۴۶: ۲۹۷). شاهد این رفتار در دورهٔ تیموری نیز هستیم. فرستادهٔ تیمور نزد سلطان مصر برقوق (حک ۷۸۴-۱۸۰) به این سرنوشت دچار شد و به قتل رسید (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۱، ۴۰؛ میرخواند ۱۳۳۹: ج ۶، ۳۵۵-۳۵۴؛ فریدون بک ۱۲۷۵: ج ۱، ۱۲۹). ابوالوفا (۹۰: ۱۳۹۰) به نقل از برقوق در نامه‌ای به تیمور در مورد این اقدام روایت می‌کند:

فرستادهٔ مذکور به مناطق تحت نظارت و مراقبت رفت و آمد می‌کرد. مأموران ما مراقبه وی بودند. وقتی به منطقهٔ تحت نظارت رسید، به نمایندهٔ ما در آنجا گفت این منطقه را به نفع امیر تیمور تجزیه کنید و به نام او خطبه بخوانید. اگر او فرستادهٔ خیراندیشی است، باید بیش از اندازهٔ فضول باشد و از حد خود تجاوز نماید، سخنی که شایسته او نیست بر زبان آورده و دربارهٔ آن‌چه به او مربوط نیست صحبت کند و پا از گلیم خود فراتر نهد؛ زیرا از فرستادهٔ شایسته نیست، جز آن‌که نایينا، گنگ، خردمند، و سرسنگین باشد.

تیمور تازمانی که برقوق زنده بود کاری انجام نداد، اما پس از فوت او و جانشینی فرج به شام حمله برد و آنجا را تصرف کرد و سپس نامه‌ای به فرج نگاشت و خواستار ایلی شد که با موافقت فرج همراه بود. فرستادهٔ تیمور در نزد حاکم حلب، توسط شدن، نایب دمشق که در آن زمان، به همراه دیگر فرماندهان شامی در حلب بودند، دربرابر مردم گردن زده شد و به قتل رسید (ابن‌عربشاه ۱۳۷۳: ۱۲۵). پس از این واقعه، تیمور به حمله پرداخت و حلب را تصرف کرد. با تصرف حلب، تیمور علمای شهر را خواست «چون سبب احضار خویش پرسیدیم، گفتند شما را خواسته تا در کشتن نایب دمشق که فرستاده او را کشته است، فتوی دهید» (همان: ۱۳۸).

در موقعي نیز سفیر به مرگ طبیعی از اين دنيا مى رفت. مولانا اعظم حسام الدین مبارک‌شاه پروانچی که از سوی شاهزاده سفارت مصر رفته بود، در راه از دنيا رفت (فصیح خوافی ۱۳۸۶: ج ۳، ۱۱۴۹؛ روملو ۱۳۴۹: ۲۴۱). سفیر دیگر شاهزاده، به نام فرج‌الدین در هنگام اقامت در مهمانسرای دولتی چین مرد (لیان ۱۳۸۶: ۱۹۳). خواجه ابوالمکارم که در اواخر عمر شاهزاده از سوی او به رسالت بنگاله مأمور شد، پس از رسیدن به آنجا و انجام رسالت، در همان‌جا فوت کرد (خواندمیر ۱۳۸۰: ج ۱۱، ۴).

#### ۴.۳ مشکلات و موانع مسیر سفر سفیران: راه‌ها و مسافت، شرایط جغرافیایی و اقلیمی، آشوب و ناامنی

یکی از مهم‌ترین موانع سفارت‌ها عدم امنیت در مسیر سفیران و دشواری‌های ناشی از شرایط اقلیمی و جغرافیایی و کمبود امکانات مواجهه با این شرایط بوده است. بسیار محتمل است که این عوامل تأثیر نامطلوب در سفارت داشته‌ند. این عوامل مدت‌زمان سفر را بسیار طولانی می‌کرد و جان سفیر و هیئت هم‌راه را در مواردی به خطر می‌انداخت و گاهی حتی باعث مرگ می‌شد.

ارغون (حک ۶۸۳-۶۹۰ق) بنابر وصیت همسر متوفی‌اش، ملکه بولگانا (بولغان خاتون متوفی ۶۸۵ق)، که گفته بود هیچ زنی، اگر از خاندان وی نباشد، نمی‌تواند پس از وی بر روی تخت او بنشیند، سفیرانی به دربار قویی‌لای قاآن (حک ۶۵۸-۶۹۳ق) فرستاد. از وی خواهش کرد زنی از خاندان ملکه بولگانا را به عنوان همسر انتخاب و برای او بفرستد (مارکوپولو ۱۳۹۶: ۳۷). این درخواست با موافقت خان روپیرو شد.

هیئت در مسیر بازگشت خود، به‌علت این‌که میان چند تن از خان‌های مغول جنگی درگرفت، راه‌ها چنان بسته شده بود که اجازه حرکت به کسی داده نمی‌شد. با وجود آن‌که مدت هشت ماه سواری کرده بودند، ناگزیر به بازگشت نزد خان بزرگ شدند و او را در جریان اتفاقات مسیر گذاشتند. پس ناگزیر شدند با اجازه خان از راه دریا به ادامه سفر خود پردازند (همان: ۳۷-۳۸).

از راه دریا سه ماه طول کشید که به جاوه برسند و از جاوه به‌مدت هجده ماه دریانوردي کردن و فقط نصف راه را آمده بودند (همان: ۳۸). اگر به این ارقام مدت‌زمان رفتن به سفارت به‌هم‌راه مدت‌زمانی که برای بازگشت از راه زمینی صرف کردن و باقی‌مانده سفر دریایی را اضافه کرد، معلوم می‌شود که این مسافت مدت‌زمان زیادی طول کشیده است تا به سرانجام برسد و وقتی به سرانجام رسید که از شش‌صدنفری که سوار کشته شدند، جز هجده نفر، همگی مرده بودند. از سه نفر سفیر اعزامی فقط یک نفر و از یک‌صد نفر زن مسافر نیز تنها یک زن زنده ماند. هم‌چنین، هنگامی به مقصد رسیدند که ارغون نیز مرده بود و جای او را گیخاتو (حک ۶۹۰-۶۹۴ق) گرفته بود (همان: ۳۸-۳۹). این عروس توسط گیخاتو به‌نزد غازان فرستاده شد.

پادشاه اسپانیا، هانری سوم، دو سفیر به آسیا روانه کرد تا درمورد قدرت و توانایی بازیزد و تیمور آگاهی کسب کنند. این سفیران هنگامی به منطقه رسیدند که تیمور در جنگ آنقره

بر بازیزد پیروز شده بود. پس به حضور تیمور رسیدند. تیمور با احترام آنها را پذیرفت و در بازگشت حاجی محمد نامی را، به همراه آنها، به عنوان سفیر راهی دربار هانری سوم کرد. هانری سوم متعاقباً کلاویخو و همراهانی را برای سفارت مجدد روانه دربار تیمور کرد. سفیر تیمور در بازگشت از دربار هانری سوم همراه کلاویخو و دوستانش بود و در طول بازگشت با دشواری‌هایی مواجه شدند (کلاویخو: ۱۳۷۴: ۴۰-۴۱). در مسیر، نیمی از را باید از طریق دریا طی می‌کردند. در این راه، گرفتار مصیبت‌های دریا، از جمله طوفان‌های سهمگینی شدند که به سختی و با خوش‌اقبالی از آن معركه نجات یافتند (همان: ۵۱-۵۴). در طول مسیر به کرات با خطر برخورد با صخره و غرق شدن کشتی مواجه شدند (همان: ۱۱۲-۱۱۳، ۵۶-۵۷).

در طول راه زمینی نیز گرفتار موانع ناشی از عوارض طبیعی شدند. کلاویخو (۱۳۷۴: ۱۳۵) پس از رسیدن به ارزنجان می‌نویسد: «راهی که پیموده بودیم، بسیار نامطلوب بود و از سرایی‌های تند و جنگل‌ها گذشتیم. در نزدیکی شهر برف سنگینی باریده بود» از ارزنجان به راه افتادیم و از چند رشته کوه بلند بی جنگل و لخت گذشتیم، سراسر آن روز برف می‌بارید و هوا سرد بود (همان: ۱۴۷-۱۴۸). هم‌چنین می‌نویسد: «راه ما از طرابوزون تا خوی منزل به منزل از میان کوه‌هایی که پوشیده از برف بود می‌گذشت» (همان: ۱۶۰).

پس از تیمور و دوران هرج و مرج پس از آن، با تثیت جایگاه شاهرخ به عنوان جانشین پدرش، امپراتور چین با فرستادن هیئتی برای تعزیت مرگ تیمور (سمرقندی: ۱۳۸۳: ج ۲، ۹۳؛ روملو: ۱۳۴۹: ۵۵) زمینه‌ساز شروع روابط مجدد شد. در این دوران چند بار سفیر و نمایندگان دوطرف به رفت و آمد پرداختند. هدف عمده و اصلی که از این سفارت‌ها و رفت و آمدها مدنظر بود، این که راه‌ها گشاده باشند و منقطع نشوند و بازرگانان به سلامت و ایمنی به تردید پردازنند (منشآت و مکاتیب: ۳۳-۳۴؛ مؤید ثابتی: ۱۳۴۶: ۳۶۸-۳۶۹؛ نوایی: ۱۳۴۱: ۱۳۸-۱۳۵).

یکی از هیئت‌های اعزامی شاهرخ به دربار چین در مسیر خود در بلخ به علت بارندگی و سرما زمین‌گیر شدند و مجبور شدند تا رسیدن شرایط مطلوب صبر کنند و سپس به ادامه سفر خود پردازنند (سمرقندی: ۱۳۸۳: ج ۲، ۳۲۷؛ حافظ ابرو: ۱۳۸۰: ج ۴، ۸۱۹). هم‌چنین، به هنگام عبور از سرزمین مغولان، با فتنه و آشوب در میان ایل مغول رو به رو شدند که جان آنها را تهدید می‌کرد (همان: ۱۳۴۹: روملو ۸۲۰؛ ۱۳۹: ۱۳۹).

این گروه در مسیر خود به شهرهای طرفان و قامل رسیدند و هوا در غایت گرمی بود. بعداز آن، اکثر راه چول (بیابان و جای خالی از آدم) بود. گاهی موقع ده روز طول می‌کشید تا بیابان را پشت سر بگذارند و به محل مسکونی برسند. هر یکی دوروز در این بیابان به آب می‌رسیدند (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۲، ۳۲۸-۳۲۹؛ روملو ۱۳۴۹-۱۴۰).

آنها در این بیابان ناچار شدند از خود دربرابر یک غژ گاو نر و اندکی بعد دربرابر یک جماز نر دفاع کنند. غژ گاو نر جانوری وحشی و بسیار نیرومند است. وی با یک ضربت شاخ، سواری را به سرعت از پشت مرکوبش برگرفته است (مظاہری ۱۳۷۲: ج ۱، ۶۴).

در زمان بازگشت، وقتی به سرحد مغول رسیدند، به علت نایمنی راه مغولستان، دو ماه و نیم ماندند. سپس به راه خود ادامه دادند (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۲، ۳۵۰). هرمز در زمان شاهرخ مهمترین بندر بازرگانی در خلیج فارس بود و تجارت دریایی بین شرق و غرب از طریق بندرهای هرمز صورت می‌گرفت. علاوه بر آن، محور سلطانیه - هرمز نه تنها شاهراه مواصلاتی شمال - جنوب ایران بود، بلکه نقطه تلاقی کل تجارت دریایی و زمینی جهان به شمار می‌رفت (رحمتی ۱۳۹۰: ۸۱). شاهرخ برای کسب اطلاعات درباره هرمز و هندوستان، که در مسیر راه تجارت دریایی بودند، هیئتی را به آنجا ارسال کرد (صفا ۱۳۶۴: ج ۴، ۲۵).

این هیئت به سرپرستی «کمال الدین عبدالرزاق سمرقندی» (متوفی ۸۸۷ق) در مسیر خود گرفتار عوارض طبیعی شدند. آنها در مسیر خود از بیابان عبور کردند و آن بیابان، از سرحد مکران و سیستان تا نواحی دامغان، تمام مسافت محل آفت و مخافت بود (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۲، ۵۱۳). بیشتر راه آنها دریایی بود و باید از طریق کشتی سفر انجام می‌شد. در هرمز به کشتی سوار شدند. سمرقندی (۱۳۸۳: ج ۲، ۵۱۴) می‌نویسد: «چون بوی کشتی به مشام این ضعیف رسید و وحشت دریا دید، به نوعی بی خبر گردید که تا سه روز غیر از آمدنش د ننفس از هیچ مر امید حیات نداشت». و چون اندک به هوش آمد، تصمیم گرفتند که در مسقط پیاده شوند. سپس از مسقط به قریات رفتند. در این شهر، گرفتار عوارض ناشی از شدت گرما و تباهی مرگ آور شدند (همان: ۵۱۹-۵۲۰). یکی از همراهان سمرقندی براثر شدت تب فوت شد و در آنجا به خاک سپرده شد.

در موقع برگشت، گرفتار طوفان شدند، طبقه مسافران که در آن کشتی بودند، اموال بسیار در دریا ریخته‌اند، به شعار صوفیان خود را مجرد ساختند. پس از مشقت بسیار، از این مهلکه نجات یافتند (همان: ۵۵۷-۵۶۰).

### ۵.۳ عدم رعایت شأن و منزلت سفیر

بعد از فتح قلاع اسماعیلیه، هلاکوخان ایل چیان به دارالخلافه فرستاده مستعصم (حکم ۶۴۰-۶۵۶ق) را، برای آن که لشکر به مدد نفرستاده بود، توبیخ و سرزنش بسیار کرد و خواستار اطاعت و ایل‌شدن خلیفه شد (همدانی ۱۳۷۳: ج ۲، ۹۹۷-۹۹۹؛ بناتی ۱۳۴۸: ۴۱۶؛ ابن‌العربی ۱۳۶۴: ۳۴۶). دربار خلیفه درخصوص مواجهه با هلاکو دارای دو دیدگاه بودند. نظری که خواستار اطاعت و همکاری با ایلخان بودند و توسط وزیر خلیفه حمایت می‌شدند، در طرف مقابل، غلامان ترک و نظامیان و سرdestه آن‌ها دواتدار کبیر و صغیر بودند که خواستار مقاومت و جنگ با مغولان بودند (بن‌الفوطی ۱۳۸۱: ۱۸۹).

هنگامی که این سفارت با دخالت دواتدار کبیر به نتیجه نینجامید و سفرا با این پیام که یا صلح کن و به خراسان برگرد و اگر فکر جنگ داری، سریازان ما آمده پیکارند، به نزد ایلخان برگردانده شدند. گروه نظامی با تحریک مردم سعی کرد تا با آسیب‌رساندن به سفرا راه مصالحه را بینند.

ایل چیان ایلخان از بغداد بیرون آمده، صحرارا پر از عوام‌الناس یافتند و آن‌بی خردان زبان به دشنام رسولان گشاده، سفاهت آغاز کردند و انواع بی‌ادبی‌ها کرده، آبدهان در روی ایشان می‌انداختند، تا مگر حرکتی از آن جماعت صادر گردد که او را دست‌آویز و مزید تعرض سازند و این معنی به سمع وزیر رسیده، جمعی از خواص و غلامان را فرستاد تا ایل چیان را از آن مهلکه خلاصی دادند (میرخواند ۱۳۳۹: ج ۵، ۲۳۹-۲۴۰).

هلاکو از شنیدن سخنان خلیفه و آن‌چه که سفرا دیده بودند، برآشت و به سفیران خلیفه، که همراه سفرای او آمده بودند، پیغام داد که خلیفه باید مستعد رزم باشد که من با لشکری چون مور و ملخ متوجه ملک بغدادم (همدانی ۱۳۷۳: ج ۲، ۱۰۰). خلیفه در این مورد با وزیر مشورت کرد و با موافقت خلیفه قرار شد که تحفه و هدایای زیادی برای امرا و شاهزادگان مغول بفرستد و عذرخواهی کند و قبول ایلی و اطاعت شود.

این تصمیم با مخالفت دواتدار کوچک که میان او و وزیر اختلاف و وحشتی بود، مواجه شد. او به خلیفه پیغام داد که وزیر برای مصلحت خویش برای نزدیک‌کردن خویش به هلاکو این تدبیر را اندیشیده، او می‌خواهد ما و لشکریان را در بلا گرفتار کند. ما نیز سر راهها را نگاه می‌داریم و رسولان را با مال می‌گیریم و در بلا می‌اندازیم (همان: ۱۰۰۱). خلیفه تغییر عقیده داد و به جمع‌آوری لشکر برای نبرد پرداخت.

بنابر روایت رشیدالدین، هلاکو به سوی بغداد حرکت کرد. هنگامی که به اسدآباد رسید، ایلچی به استحضار خلیفه فرستاد. خلیفه به وعد و وعید پیام داد و خواستار بازگشت ایلخان شد (همان: ۱۰۰۹). او به حرکت خود به سمت بغداد ادامه داد. بار دیگر به نزد خلیفه ایلچی فرستاد که اگر خلیفه ایل است بیرون باید و پیش از آن، وزیر و سلیمانشاه و دواتدار بیایند تا سخن‌ها بشنوند، والا باید جنگ را مهیا باشید (همان: ۱۰۱۱؛ میرخواند: ۱۳۳۹: ج ۵). بعداز آن که سفارت‌ها نتیجه نداد، جنگ گریزن‌پذیر بود و با شکست خلیفه و فروپاشی خلافت عباسی در بغداد به پایان رسید.

گاهی موقع سفر مجبور بودند برای انجام مأموریت خود از سرزمین دشمن عبور کنند. آن‌ها برای عبور امن مجبور می‌شدند تا خود را به لباس ملت‌های دیگر درآورند. کلاویخو (۱۳۴۴: ۱۱۴) درباره سفیر تیمور که در راه بازگشت با آن‌ها همراه بود، در هنگام عبور از سرزمین ترکان می‌نویسد: «به او جامه‌ای از جامه‌های خود پوشاندیم و چنین نمودیم که وی مردی است اسپانیایی و مسیحی؛ زیرا که اگر آگاه می‌شدند که وی تاتاری است از کسان تیمور، فوراً او را می‌کشند».

شهرخ پس از تلاش‌های فراوان و فرستادن سفیران متعدد به نزد سلاطین مصر، بالأخره توانست جواز پوشاندن کعبه را دریافت کند. همو در سال ۸۴۸ق شیخ نورالدین محمد مرشدی و مولانا شمس الدین محمد ابهری را برای این کار برگزید و روانه مصر کرد. بنابر روایت آثار تاریخ‌نگارانه این عصر، این امر یعنی پوشاندن جامه کعبه توسط شهرخ، بر درباریان مصر گران آمد و در پی فرستی بودند تا مانع این کار شوند. روزی سلطان سفرا را طلبید؛ چون از پیش پادشاه دیر بیرون آمدند، آوازه افتاد که سلطان ایشان را گرفته است. عوام به خانه ایشان ریخته‌اند، به غیر از جامه کعبه، هر چه در خانه ایشان بود بردن. چون سلطان این خبر را شنید، فرمود که فتنه‌انگیزان دوستان مرا رنجانند و از ایل چیان عذرخواهی فراوان کرد و سوگنهای عظیم یاد کرد که از این معنی خبر ندارم و ایشان را با اموال و اسباب بسیار روانه حج گردانید. کعبه را جامه پوشانیدند، به هرات معاودت کردند (سمرقندی: ۱۳۸۳: ج ۲، ۵۶۳-۵۶۴؛ میرخواند: ۱۳۳۹: ج ۶، ۷۲۴-۷۲۵؛ روملو: ۱۳۴۹: ۲۵۵-۲۵۶).

واقع بعد از مرگ تیمور، درگیری میان خاندان تیمور، هدررفت منابع و نیروی انسانی، و قدرت‌گرفتن رقیبان تیموری در غرب ایران باعث شد تا شهرخ برای مقابله با رقیبان و تداوم قدرت خود سیاست جدیدی در زمینه برخورد با مسائل اتخاذ کند. او برخلاف تیمور، که مشروعیت خود را از یاسای چنگیزی به دست آورده بود، سعی کرد با رعایت

قوانین اسلامی مشروعیت خود را در ایران، که پایبندی به قوانین اسلامی مبنای آن بود، به دست آورد. با سرسرختی از پذیرفتن قوانین چنگیز خودداری می‌کرد و در اسناد رسمی اعلام شد که یاسای چنگیزخان لغو گردیده و تنها شریعت است که نافذ است (حافظ ابرو ۱۳۸۰: ج ۳، ۴۶۸-۴۶۶؛ نوایی ۱۳۴۱: ۱۳۳-۱۳۵).

شاهرخ نه تنها برای اتباع خود، بلکه برای پادشاهان هند، عثمانی، و مصر خلعت و نامه فرستاد و از آن‌ها خواست که خود را نماینده شاهراخ بدانند و بهنام او سکه بزنند و خطبه بخوانند. تنها در مصر با ادعای او سخت مخالفت شد (بارتولد ۱۳۵۸: ۴۶-۴۷). بربای (حک ۸۲۵-۸۴۱ق) دستور داد تا شیخ صفا، فرستاده شاهراخ، را سخت کشک بزنند و او را در حالی که هوا بسیار سرد بود، به برکه آبی ببرند، چند بار تاحد خفه شدن در آب برکه‌ای فروبرند (الشريده ۱۳۸۴: ۱۲۳). سپس او را با نامه‌ای به نزد شاهراخ روان ساخت، بدین مضمون که او را حتی در حادث حاکمی کوچک بر قسمت کوچکی از مصر قبول ندارد و اگر قادری دارد، سال آینده به جنگ بیاید و عدم حضور نشانه ضعف و ناتوانی اوست (همان: ۱۲۴<sup>۴</sup>).

سمرقندی نیز در مأموریت خود گرفتار خدوعه هرمزیان ساکن بیجانگر شد و آن‌ها چنین انتشار دادند که سمرقندی فرستاده شاهراخ نیست. در این زمان، وزیر بیجانگر، که با سمرقندی روابط خوبی داشت، برای جنگ از پایتخت بیرون شد و پادشاه قائم مقام او را متصلی رسیدگی به امور کرد. خدوعه هرمزیان در جانشین وزیر تأثیر گذاشت و علوفه و مواجب یومیه سمرقندی و همراهانش را برآنداخت. چندگاه به چنین حال تباہ در آنجا حیران بودند، تا این‌که وزیر برگشت و قائم مقامش را ملامت فرمود و مبلغی بر ضراب خانه نوشت، در روز وصول یافت (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۲، ۵۵۱-۵۵۳).

### ۶.۳ بی‌توجهی میزبان به سفیر: عدم درک متقابل

تیمور در بحبوحة فتوحات خویش، متوجه متصرفات احمد جلایر شد. بنابر رسم معمول، او ابتدا سفیری نزد احمد جلایر فرستاد و خواستار اطاعت شد (نوایی ۱۳۴۱: ۶۴-۶۵؛ مؤیدثایتی ۱۳۴۶: ۳۵۵-۳۵۶). شیخ نورالدین اسفراینی، که از اکابر مشایخ آن عهد بود، از طرف بغداد به‌رسم رسالت از پیش سلطان احمد جلایر به حضور تیمور رسید. از دلایل انتخاب شیخ برای انجام مأموریت، احترامی بود که تیمور به علماء، دانشمندان، و بزرگان

صوفی می گذشت و احمد توقع داشت به احترام این شیخ، تیمور از حمله به بغداد منصرف شود.

تیمور مقدم آن عالم ربانی را گرامی شمرد، دقیقه‌ای از دقایق از دل جویی وی فرونق‌گذاشت. سفیر به عرض رسانید که سلطان احمد می گوید که بند و خدمتکارم و در مقام اطاعت و ایلی. ازان جاکه اظهار اطاعت وی به حکم ضرورت بود و مع ذلک به التزام خطبه و سکه نیز اشاره‌ای نکرده بود، تحف و هدایای او موقع قبول نیافت (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۱، ۴۵۵؛ خواندمیر ۶۷۴-۶۷۵: ج ۳، ۱۳۶۳؛ شامی ۱۳۸).<sup>۵</sup>

از جمله هدایایی که شاهرخ برای پادشاه ختا فرستاده بود، یک اسب بود. روزی پادشاه در شکار بر آن سوار شد. آن اسب پادشاه را انداخت، باعث صدمه‌دیدن پادشاه گردید. از این جهت، غصب کرد و حکم شد که ایل چیان را بند کنند تا به دورترین ایالت شرقی ختای تبعید شوند و تمامی اصحاب از این خبر به غایت ملول شدند (روملو ۱۳۴۹: ۱۷۰). درباریان در خواست کردند که اگر حضرت پادشاه از این‌ها رنجیده خاطر شده‌اند، این‌ها را گناه نیست. آن‌ها را اختیاری نیست که بر پادشاه خود حکم کنند که تحفه خوب یا بد بفرستند و اگر آن‌ها را بکشید، فرقی به حال پادشاه آن‌ها نمی‌کند، فقط باعث بدنامی پادشاه به‌سبب حبس و کشتن سفیران می‌شود. پادشاه این سخن را پسندید و سفرا را ببخشید (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۲، ۳۴۶؛ تتوی و قزوینی ۱۳۸۲: ج ۸، ۵۱۴۹-۵۱۵۰).

پادشاه ختای به ایل چی شاهرخ گفت: «منظور از تحفه و هدیه‌فرستادن این است که محبت و دوستی زیادتر و پایدارتر شود. لذا، تحفه باید از نوع بهترین باشد. اسبی که آورده بودی، در شکارگاه مرا از غایت پیری انداخت و دست من درد می‌کند» (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۲، ۳۴۷؛ تتوی و قزوینی ۱۳۸۲: ج ۸، ۵۱۵۰؛ آذری ۱۳۷۷: ۱۴۵). سفیر زانو زد و به عرض رسانید که این اسب یادگاری حضرت امیربزرگ تیمور گورکان است و جناب شاهرخ از غایت تعظیم و اجلال آن را ارسال کرد، به‌گمان آن‌که در الوس سرآمد اسبان خواهد بود (تتوی و قزوینی ۱۳۸۲: ج ۸، ۵۱۵۰؛ آذری ۱۳۷۷: ۱۴۵).

پادشاه را این سخن بسیار خوش آمد. ایل چی را بسیار تحسین کرد. بعد از آن، شنقاری طلبید و آن شنقار را با شنقاری دیگر به ایل چیان شاهزاده‌های دیگر داد و به ایل چی شاهرخ در این روز شنقار نداد (سمرقندی ۱۳۸۳: ج ۲، ۳۴۷) و گفت: «که شنقار خوب می‌برید و اسب بد می‌آورید» (تتوی و قزوینی ۱۳۸۲: ج ۸، ۵۱۵۰).

جدول ۱. خطرها و موانع پیش روی سفیر در حین سفارت

| موانع   | هدف سفارت  | دربار پذیرنده            | دربار فرستنده   |
|---|--|--------------------------|-----------------|
| موانع و مشکلات جغرافیایی، عدم امنیت در مسیر عبور                              | خواستگاری و ازدواج   | دربار قوییلای قآن        | ارغون           |
| موانع و مشکلات جغرافیایی  | اتحاد و دوستی  | هانری سوم                | تیمور           |
| موانع و مشکلات جغرافیایی، عدم امنیت در مسیر عبور، مورد پسند قرار نگرفتن هدایا | تجارت و بازرگانی   | پادشاه چین               | شاهرخ           |
| موانع و مشکلات جغرافیایی، عدم رعایت شان و منزلت سفیر                          | اتحاد، کسب اطلاعات   | دربار هند (حاکم بیجانگر) | شاهرخ           |
| عدم رعایت شان و منزلت سفیر  | ایلی و اطاعت   | مستعصم                   | هلاکو           |
| عدم رعایت شان و منزلت سفیر، حبس سفیر  | جاسوسی و کسب اطلاعات   | غازان                    | بایدو           |
| رفتار نابهنهنجار سفیر (عدم رعایت آداب)  | اتحاد و دوستی، خواستگاری و ازدواج  | محمد مملوک مصر           | ابوسعید ایلخانی |
| عدم رعایت شان و منزلت سفیر (فحش و نامزا و ککزدن سفیر)                         | درخواست برای تعجبیل برای لشکرکشیدن بر سر الیاس خواجه                                   | امیرحسین قرغنی           | تیمور           |
| عدم رعایت شان و منزلت سفیر  | فرهنگی، مذهبی (جامه پوشاندن کعبه)  | چقماق مملوک              | شاهرخ           |
| عدم رعایت شان و منزلت سفیر  | ایلی و اطاعت   | برسبای مملوک             | شاهرخ           |
| عدم رعایت شان و منزلت سفیر (تراشیدن ریش سفیر)                                 | درخواست مالیات   | سیدعلی (حاکم مازندران)   | شاهرخ           |
| عدم رعایت تشریفات دربار پذیرنده، قتل سفیر                                     | صلح و دوستی  | قلانون مملوک             | احمد تکودار     |
| حبس سفیر  | ایلی و اطاعت   | نوروز                    | غازان           |
| حبس سفیر  | ایلی و اطاعت   | ناصر محمد مملوک مصر      | غازان           |
| حبس سفیر  | در جواب سفیر اعزامی غازان نزد مملوک مصر برای ایلی و اطاعت، (جواب مطلوب نظر غازان نبود) | غازان                    | مملوک مصر       |
| حبس سفیر  | استرداد کات و خیوق، اطاعت و ایلی   | حسین صوفی حاکم خوارزم    | تیمور           |
| حبس سفیر  | اطاعت و ایلی   | زنده حشم                 | تیمور           |
| حبس سفیر  | بازخواست کردن  | یوسف صوفی                | تیمور           |
| حبس سفیر  | اطاعت و ایلی   | زین العابدین مظفری       | تیمور           |

سفارت در دوره ایلخانی و تیموری: ... (میثم یاری مطلق و محبویه شرفی) ۳۴۳

| دربار فرستنده        | دربار پذیرنده                   | هدف سفارت                          | موانع   |
|----------------------|---------------------------------|------------------------------------|---|
| تیمور                | فرج مملوک                       | طلب دولستان (آزادی اتمش)           | حبس سفیر  |
| تیمور                | حاکم ملطیه                      | اطاعت و ایلی                       | حبس سفیر  |
| تیمور                | علی بیک جانی<br>قریان           | اطاعت و ایلی، درخواست نیرو         | حبس سفیر  |
| شاهرخ                | قرایوسف                         | ایلی و اطاعت                       | حبس سفیر  |
| اسکندر تیموری        | ملک قطب الدین                   | اتحاد ضد شاهرخ                     | حبس سفیر  |
| ابوسعید<br>تیموری    | ابوالقاسم بابر                  | صلح و دوستی                        | حبس سفیر  |
| ابوسعید<br>تیموری    | سیدی علی در<br>شیراز            | اطاعت و ایلی                       | حبس سفیر<br>(توسط اوزون حسن در نیمه راه)                  |
| سلطان حسین<br>بايقرا | سلطان سنجر                      | صلح و دوستی                        | حبس سفیر  |
| سلطان حسین<br>بايقرا | ابوسعید تیموری                  | صلح و دوستی                        | حبس سفیر  |
| هلاکو                | برکای                           | اتحاد و دوستی                      | قتل سفیر  |
| هلاکو                | قطر مملوک                       | ایلی و اطاعت                       | قتل سفیر  |
| ارغون                | حاکم شیراز                      | تحصیل مال                          | قتل سفیر  |
| الجایتو              | حاکم دهلي                       | ایلی و اطاعت، خواستگاری            | قتل سفیر  |
| تیمور                | برقو                            | تجارت و بازرگانی، ایلی و اطاعت     | قتل سفیر  |
| تیمور                | قاضی برہان الدین<br>حاکم سبزوار | ایلی و اطاعت                       | قتل سفیر  |
| تیمور                | شدون نایب دمشق                  | ایلی و اطاعت                       | قتل سفیر  |
| تیمور                | شاه شجاع                        | خواستگاری و ازدواج<br>(آوردن عروس) | قتل سفیر توسط تیمور (بهدلیل<br>بی‌ادبی و تجاوز از حد خود) |
| شاهرخ                | چقماق مملوک                     | صلح و دوستی                        | فوت سفیر  |
| شاهرخ                | امپراتور چین                    | صلح و دوستی، روابط بازرگانی        | فوت سفیر  |

بر اساس جدول ۱، داده‌ها نشان می‌دهد بیشترین خطری که سفیر در این دوران با آن مواجه می‌شد، خطر حبس و زندانی شدن و ندادن اجازه بازگشت توسط دربار پذیرنده بوده است.

چنان‌که ملاحظه می‌شود، سفیران در معرض خطرها و موافع دیگری نیز قرار می‌گرفتند که درنتیجه، سفارت مؤثر بود. همان‌گونه که ذکر شد، خطر قتل سفیر توسط دربار مقصد، فوت سفیر حین سفارت، موافع و مشکلات جغرافیایی و اقلیمی، آشوب‌ها، عدم رعایت

آداب و رسوم دربار پذیرنده، بی‌توجهی میزبان، و عدم رعایت شأن و منزلت سفیر از موانع و خطرهایی بود که سفیر در حین سفارت از زمان شروع تا به اتمام رساندنش با آن مواجه می‌شد.

#### ۴. نتیجه‌گیری

سفیرانی که در این دوره از سرزمینی به سرزمین دیگر سفر می‌کردند، به‌طور مداوم با خطرها و مشکلات زیادی رو به رو بودند؛ خطرها و مشکلاتی که یا علت جغرافیایی داشت یا علت غیرجغرافیایی.

موانع طبیعی (جغرافیایی و اقلیمی) مانند کوه‌ها، رودخانه‌ها، بارش باران، بارش برف، و سرما انجام مأموریت را مشکل می‌ساخت و باعث کندی حرکت و طولانی شدن مدت سفر می‌شد. عبور از جاده‌های کوهستانی با عرض کم و سنگلاخی بودن آن بر رنج‌های سفر می‌افزود. گاهی موارد جبر عبور از مناطق بیابانی با آب و هوای بسیار گرم همراه با طوفان‌هایی که مختص این مناطق بود، افزون برآن، مشکل نبود آب در این مناطق و همچنین وجود حیوانات درنده و حشی باعث به‌خطرافتادن جان سفیر و همراهان می‌شد. سفر دریایی به‌وسیله قایق و کشتی نیز خطرهایی مانند طوفان و برخورد با صخره و کشتی‌های دیگر و غرق شدن را درپی داشت.

دسته‌ای دیگر از مشکلات، که سفیر با آن مواجه می‌شد، علتی غیرجغرافیایی داشتند. خواستهای دربار فرستنده و دربار پذیرنده به‌همراه باورها و اعتقادات دربار پذیرنده و نحوه رفتار سفیر از عواملی بودند که باعث به‌وجود آمدن مشکلات در انجام سفارت می‌شد و سفارت را به‌شکست می‌کشانید. با توجه به این‌که هر کشوری دارای اصول و آداب خاصی بوده است که باید رعایت می‌شد و به آن‌ها احترام گذاشته می‌شد، رفتار سفیر و عدم رعایت این اصول گاهی موقع باعث قتل او و در موقعي سفارت را با عدم موفقیت همراه می‌کرد.

از خطرهای دیگری که سفیر با آن رو به رو می‌شد و ناشی از خواسته‌های دربار فرستنده و نحوه عکس‌العمل دربار پذیرنده بود، خطر حبس و زندانی شدن بود. این مسئله بیشتر در موقعي اتفاق می‌افتد که طرف فرستنده سفیر درخواست دست‌نشاندگی از طرف مقابل داشت، در حالی که طرف دیگر خود را کم‌تر از طرف مقابل نمی‌دانست و تقاضای او را توهینی به خود تلقی می‌کرد.

با وجود اصل مصونیت جان سفرا و پیشینه‌ای که در طول تاریخ داشت، گاهی موارد اتفاق می‌افتد که این اصل زیر پا گذاشته شود و جان سفیر گرفته شود و به قتل برسد. همچنین می‌توان به تحقیر و غارت هیئت اعزامی، عدم پذیرش هدایا، و موانع دیگری اشاره کرد که مثلث سفیر، دربار فرستنده، و پذیرنده به همراه خواسته‌ها و باورهای آن‌ها ایجاد می‌کردند.

### پی‌نوشت‌ها

۱. به نقل از ابوشامه، الذیل علی الروضتين، ۲۰۸؛ مقریزی، السلوک لمعرفه دول الملوك، ج ۱، ۳۲۳، ۴۲۵.
۲. به نقل از ابوشامه، الذیل علی الروضتين، ۲۰۶؛ ابن تغري بردي، النجوم الزاهره، ج ۷: ۸۱؛ مقریزی، السلوک لمعرفه دول الملوك، ج ۱، ۴۳۲.
۳. به نقل از صبح الاعشى، ج ۷، ۳۱۶.
۴. به نقل از ابن تغري بردي (۱۹۶۲)، النجوم الزاهره فى ملوك مصر والقاهرة، طبعة وزارة الثقافة القاهرة، ج ۱۳، ۲۵۶-۲۵۷.
۵. در تاریخ الفی از قبول شدن هدایا سخن گفته شده: «پیشکش او قبول شد و ایلچی به واسطه صلاح و تقوا به اعزاز و اکرام رخصت یافت» (تنوی و قزوینی ۱۳۸۲: ج ۷، ۴۸۳۳).

### کتاب‌نامه

- ابن‌العبری، غریغوریوس بولفرج اهرون (۱۳۶۴)، تاریخ مختصرالدول، ترجمه محمدعلی تاج‌پور و حشمت‌الله ریاضی، تهران: اطلاعات.
- ابن‌الفرا (۱۳۶۳)، رسال الملوك (سفیران)، مصحح و مؤلف صلاح‌الدین منجد، ترجمه پرویز اتابکی، تهران: سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی.
- ابن‌الفوطی، کمال‌الدین عبدالرازاق بن احمد شیبانی (۱۳۸۱)، الحسوات الجامعه (روایداده‌ای قرن هفتم هجری)، ترجمه عبدالمحمد آیتی، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- ابن‌خلدون، ابوزید عبدالرحمان بن محمد (۱۳۸۳)، العبر تاریخ ابن‌خلدون، ترجمه عبدالمحمد آیتی، ج ۴، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- ابن‌عربشاه (۱۳۷۳)، عجایب المقدور فی اخبار تیمور (زنگی شگفت‌آور تیمور)، ترجمه محمدعلی نجاتی، تهران: علمی و فرهنگی.

ابوالوفا، احمد (۱۳۹۰)، حقوق دیپلماتیک (رهیافت اسلامی)، ترجمه و تحقیق سیدمصطفی میرمحمدی، تهران: سمت.

ابیبکر قطیبی، اهری نجم (۱۳۸۹)، تواریخ شیخ اویس، به کوشش ایرج افشار، تبریز: ستوده اشپولر، برтолد (۱۳۵۱)، تاریخ مغول در ایران، ترجمه محمود میرآفتاب، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

اشتری تعرشی، علیرضا و مهدی بیگدلو (۱۳۹۳)، «سفرا در دربار مغولان و ایلخانان (آداب و تشریفات)»، فصل نامه تاریخ روابط خارجی، س ۱۶، ش ۵۳-۷۱. الشريیده، ایمن ابراهیم (۱۳۸۴)، روابط سیاسی ایران عهد تیموریان با مصر و شامات عهد ممالیک، تهران: وزارت امور خارجه.

الغیبگ (۱۳۹۹)، مختصر تاریخ اوس اربعه، تصحیح علی ابوالقاسمی، همدان: روزاندیش. القاشانی، ابوالقاسم عبدالله بن محمد (۱۳۴۸)، تاریخ الجایقر، به اهتمام مهین همبیلی، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

آذری، علاءالدین (۱۳۷۷)، تاریخ روابط ایران و چین، تهران: امیرکبیر. آیتی، عبدالالمحمد (۱۳۴۶)، تحریر تاریخ وصف، تهران: بنیاد فرهنگ ایران. بارتولد، واسیلی ولا دیمیروویچ (۱۳۵۸)، خلیفه و سلطان و مختصری درباره برمکیان، ترجمه سیروس ایزدی، تهران: امیرکبیر.

بارکهاوزن، یواخیم (۱۳۴۶)، امپراتوری زرد چنگیزخان و فرزندانش، ترجمه اردشیر نیکپور، تهران: کتابفروشی زوار.

برادریج، آن. اف (۱۳۹۹)، پادشاهی و ایلتوئوژی در دنیای اسلامی- مغولی، ترجمه جواد عباسی، تهران: پژوهشکده تاریخ اسلام.

براؤن، ادوارد (۱۳۲۷)، از سعادی تا جامی، ترجمه و حواشی علی اصغر حکمت، تهران: چاپخانه بانک ملی.

بیگدلو، مهدی (۱۳۹۳)، سفارت در سرزمین‌های شرقی خلافت اسلامی: از ظهور مغولان تا پایان ایلخانان، قزوین: دانشکده علوم و تحقیقات اسلامی، دانشگاه بین‌المللی امام خمینی (ره). بیگدلو، مهدی و علیرضا اشتربی تفرشی (۱۳۹۷)، «جایگاه تشکیلاتی و اجتماعی سفیران و شرایط گزینش آنها در تمدن اسلامی با تأکید بر عصر ایلخانی»، فصل نامه تاریخ روابط خارجی، س ۱۹، ش ۷۵-۲۳.

تاریخ سری مغولان (۱۳۸۲)، پل پلیو مترجم فرانسوی، ترجمه شیرین بیانی، تهران: دانشگاه تهران.

سفارت در دوره ایلخانی و تیموری: ... (میثم یاری مطلق و محبوبه شرفی) ۳۴۷

تبریزی، احمد (۱۳۹۷)، شاهنشاه نامه: تاریخ منظوم مغولان و ایلخانان از قرن هشتم هجری، به کوشش مهشید گوهری کاخکی، جواد راشکی علی آباد، زیرنظر جواد عباسی، تهران: دکتر محمود افشار با همکاری سخن.

تنوی، ملااحمد و آصف خان قزوینی (۱۳۸۲)، تاریخ الفی، تصحیح غلامرضا طباطبایی مجد، ج ۶، ۷ و ۸، تهران: علمی و فرهنگی.

جوزجانی، منهاج سراج (۱۳۸۹)، طبقات ناصری، تصحیح و مقابله و تحشیه عبدالحسین حبیبی، تهران: اساطیر.

جوینی، عظاملک (۱۳۸۲)، جهانگشای جوینی، به کوشش خلیل خطیب رهبر، تهران: مهتاب.  
حافظ ابرو، عبدالله بن لطف الله (۱۳۸۰)، زیسته التسواریخ، تصحیح و تعلیقات سید کمال حاج سید جوادی، جلد ۲، ۳ و ۴، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.

خواندمیر (۱۳۸۰)، حبیب السیر فی اخبار افراد بشر، زیرنظر دکتر محمد دیرسیاقی، ج ۳ و ۴، تهران: خیام.

دانشگاه کمبریج (۱۳۷۹)، تاریخ ایران دوره تیموریان، ترجمه یعقوب آژند، تهران: جامی.  
راوندی، مرتضی (۱۳۸۲)، تاریخ اجتماعی ایران (بخش دوم) شیوه‌های حکومت و سازمان سیاسی و اداری بعد از اسلام، ج ۴، تهران: نگاه.

رحمتی، محمدرضا (۱۳۹۰)، «ابرام شاهrix تیموری و قرایوسف قراقویونلو برای سلطه بر سلطانیه»، فصلنامه تاریخ اسلام و ایران، س ۲۱، ش ۹۰، ۷۵-۹۱.

روملو، حسن بیگ (۱۳۴۹)، احسن التواریخ، به اهتمام عبدالحسین نوابی، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

ساندرز، جان جوزف (۱۳۶۳)، تاریخ فتوحات مغول، ترجمه ابوالقاسم حالت، تهران: امیرکبیر.  
سمرقندی، کمال الدین عبدالرزاق (۱۳۸۳)، مطلع سعدیین و مجمع بحرین، به اهتمام عبدالحسین نوابی، ج ۱ و ۲، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

سیفی هروی، سیف بن محمد بن یعقوب الهروی (۱۳۵۲)، تاریخ نامه هرات، به تصحیح محمد زیر الصدیقی و سعی و اهتمام خان بهادر خلیفه محمد اسدالله، تهران: کتابفروشی خیام.

شامي، نظام الدین (۱۳۶۳)، ظفرنامه، ویراسته پناهی سمنانی، تهران: بامداد.  
شیارو، عصام محمد (۱۳۹۱)، دولت ممالیک و نقش سیاسی و تمدنی آنان در تاریخ اسلام، ترجمه شهلا بختیاری، تهران: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.

شبانکارهای، محمدبن علی بن محمد (۱۳۶۳)، مجمع الانساب، به تصحیح میرهاشم محدث، تهران: امیرکبیر.

- صفا، ذبیح‌الله (۱۳۶۴)، *تاریخ ادبیات ایران*، ج ۴، تهران: فردوسی.
- فخر بناتی (۱۳۴۸)، *تاریخ بناتی (روضه اولی الالباب فی معرفة التواریخ والانساب)*، به کوشش دکتر جعفر شعار، تهران: انجمن آثار ملی.
- فریدون بک (۱۲۷۵ ق)، *منشآت السلاطین*، ج ۱، تهران: بی‌نا.
- فصیح خوافی (۱۳۸۶)، *مجمل فصیحی*، مقدمه، تصحیح، و تحقیق سید‌محسن ناجی نصرآبادی، ج ۳، تهران: اساطیر.
- قاسم، قاسم عبده (۱۳۹۶)، *تاریخ سیاسی و اجتماعی دوره پادشاهان مملوکی*، ترجمه بهزاد مفاخری، تهران: سروش.
- قطب‌الدین شیرازی، محمود بن مسعود (۱۳۸۹)، *اخبار مغلان در انبانه قطب*، به کوشش ایرج افشار، قم: کتابخانه بزرگ حضرت آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی گنجینه جهانی مخطوطات اسلامی.
- کلاویخو (۱۳۷۴)، *سفرنامه کلاویخو*، ترجمه مسعود رجب‌نیا، تهران: علمی و فرهنگی.
- لمبین، آن (۱۳۷۲)، *تداوم و تحول در تاریخ میانه ایران*، ترجمه یعقوب آرنده، تهران: نی.
- لیان، جان سیس (۱۳۶۸)، *متون باستانی پیرامون روابط چین و ایران: از روزگار اشکانی تا شاهمند*، تیموری، ترجمه جان هون نین، ویراسته ابوالقاسم اسماعیل‌پور، تهران: سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری، پژوهشکده زبان و گویش.
- مارشال، روبرت (۱۳۸۹)، *چنگیزخان طوفان برخاسته از شرق*، ترجمه فروزنده برلیان، تهران: آبی.
- مارکوپولو (۱۳۹۶)، *سفرنامه مارکوپولو ایل میلیونه*، ترجمه آنجلادی جوانی رومانو و سید‌منصور سجادی، تهران: بوعلی.
- مظاہری، علی (۱۳۷۲)، *جاده‌ابرشیم*، ترجمه ملک ناصر نوبان، ج ۱، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- منشآت و مکاتیب (قرن ۱۰) از تیموریان و ترکمانان و...، کتابخانه مجلس شورای اسلامی، شماره نسخه ۶۷۵ س، شماره مدرک کتابخانه مجلس ۱۰-۲۱۷۱۳.
- مؤیدثابتی، علی (۱۳۴۶)، *اسناد و نامه‌های تاریخی*، تهران: کتابخانه طهوری.
- میرخواند، میر‌محمد بن سید‌برهان‌الدین خواند شاه (۱۳۳۹)، *روضه الصفا*، ج ۵، ۶، و ۷، تهران: کتاب‌فروشی مرکزی خیام.
- نسوی، نورالدین محمدزیدری (۱۳۶۶)، *سیره جلال الدین*، ترجمه محمدعلی ناصح، تهران: سعدی.
- نوایی، عبدالحسین (۱۳۴۱)، *اسناد و مکاتبات تاریخی ایران از تیمور تا شاه عباس*، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

## سفارت در دوره ایلخانی و تیموری: ... (میثم یاری مطلق و محبوبه شرفی) ۳۴۹

- نوایی، عبدالحسین (۱۳۶۴)، *تاریخ ایران و جهان از مغول تا قاجاریه*، تهران: هما.
- هال، مری (۱۳۹۹)، *امپراتوری مغول*، ترجمه نادر میرسعیدی، تهران: ققنوس.
- همدانی، خواجه رشید الدین فضل الله (۱۳۷۳)، *جامع التواریخ*، به تصحیح و تحسیله محمد روشن و مصطفی موسوی، ج ۱ و ۲، تهران: البرز.
- واله اصفهانی قزوینی، محمد یوسف (۱۳۷۹)، *خلد برین* (روضه ششم و هفتم)، به کوشش میرهاشم محدث، تهران: میراث مکتوب.
- وصاف الحضره، فضل الله بن عبدالله شیرازی (۱۳۳۸)، *تاریخ و صاف الحضره* (در امور سلاطین مغول)، تهران: کتابخانه ابن سینا.
- ویلسن، دوراکه (۱۳۵۳)، *سفریان پاپ به دربار خانان مغول*، ترجمه مسعود رج نیا، تهران: خوارزمی.
- یزدی، شرف الدین علی (۱۳۸۷)، *ظفرنامه*، تحقیق سیدسعید میرمحمد صادق و عبدالحسین نوایی، ج ۱، تهران: کتابخانه موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.
- یوسف اهل، جلال الدین (بی‌تا)، *فرائد غیاثی*، به کوشش حشمت مؤبد، ج ۱، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.